Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Malcantone**	**A**
CLUB 2	**Biel-Bienne**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cassina d'Agno**	Date / Datum Date / Data	**13.04.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SC209**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218204	VELLA Flavio	
Official scorer Marqueur	97152	TADDEI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	9086	DZHYMA Vassilij	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA Matteo				4054
68	A	ALBERTI Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X		216698
93	G	AMADO Daniele		X	X	30161
88		PRIOR Dewis				97384
23		BRICCOLA Franco				212467
71		RUSPINI Yannick				94061
94		SCHULER Kevin				210303
90		FELAPPI Thomas				97205
8		ZAPPA Andrea				201196
85		LURATI Dario				207315
TS		DIDIER Christian				207385
17		FRISBERG Patrick				205174
98		FRISBERG Nick				206303

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: RICCI Renzo — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:07	27	8	1				
21:12	23	71	2				
25:59	23	TS	3				
31:03	98	17	4				
38:02	8	94	5				
55:24	17	8	6				
55:40	94	8	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
09:31	90	2	11:31	E
22:44	85	2	24:44	V1
47:42	23	2	49:42	A
50:00	88	2	52:00	A
55:07	23	2	57:07	B1
TOTAL			10 min	

2 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SCHNEEBERGER Christoph				2180
TS	A	PONTI Gaël				99000
88	G	HAMEL Quentin	X	X		209246
79	G	SAUTHIER Thibaud		X	X	207298
24		LÜTHI Marco				206260
92		HAAS Corentin				207274
7		CATTIN Manoel				204213
77		STUDER Nicolas				218007
19		CHOULET Théo				219965
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
71		LÜTHI Jonas				202738

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: CATTIN Yves — Signature — 201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:45	TS	44	1				
38:10	7		2				
				TOTAL		2	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:58	5	2	12:58	S1
16:31	5	2	18:07	A
19:24	71	2	21:12	I
33:07	71	2	35:07	K1
53:14	24	2	55:14	D
55:07	79	2	57:07	V1
TOTAL			12 min	